

Nas'alu l-lāha an yubārik lanā fi yawmi 'āshūrā'a għadha huwa yawmu 'āshūrā', al-ladhī natadhakkaru fihi ba'da ni'am i-l-lāhi 'ala n-nās:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا قَابِلَ تَوْبَةِ آدَمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

yā qābilat tawbi ādama yawma 'āshūrā'

يَا فَارِجَ كَرِبَ ذِي النُّونِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

yā fārijah karbi Dhi n-nūni yawma 'āshūrā'

يَا جَامِعَ شَمْلَ يَعْقُوبَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

yā jāmi'a shamli Ya'quba yawma 'āshūrā'

يَا سَامِعَ دُعَوَةِ مُوسَى وَهُرُونَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

yā sāmi'a da'wati Mūsā wa Hārūna yawma 'āshūrā'

يَا مُغِيْثَ إِبْرَاهِيمَ مِنَ النَّارِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

yā mughitha Ibrāhīma mina n-nāri yawma 'āshūrā'

يَا رَافِعَ ادْرِيسَ إِلَى السَّمَاءِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

Yā rāfi'a Idrīsa ilā s-samā'i yawma 'āshūrā'

يَا مُجِيبَ دُعَوَةِ صَالِحٍ فِي لَنَاقَةِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

Yā mujibah da'wati Ṣalīḥ f i n-nāqati yawma 'āshūrā'

يَا نَاصِرَ سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

Ya nāsira sayidina Muhammaddin ﷺ yawma 'āshūrā'.

Wa qad awṣā n-nabiyy bi šalātin yawma 'āshūrā' tatakkawwanu min arba'ati raka'āt fi kulli rak'atin ba'da l-fatiha naqra'u sūrata l-ikhlāsi ahada 'ashara marra, wa naqūlu ba'da ṣ-ṣalāti sab'inā marra: „hasbuna l-lāhu wa ni'ma l-wakil.“

Nas'alu l-lāha an yubārik lanā fi yawmi 'āshūrā'a għadha.

Tomorrow is the day of ASHURA when we commemorate the benefits that Allah has bestowed on us humans:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

O You who accepted the repentance of Adam on this day of Ashura;

O You who delivered Jonah from his burden on this day of Ashura;

O You who reunited Jacob on this day of Ashura;

O You who heard the plea of Moses and Aaron on this day of Ashura;

O You who rescued Abraham from the fire on this day of Ashura;

O You who raised Idris to heaven on this day of Ashura;

O You who answered the plea of Salih with a she-camel on this day of Ashura;

O You who helped our Master Muhammad (salla l-lāhu ta ala 'alayhi wa sallama) on this day of Ashura;

The Prophet * advises to perform a special prayer on the day of Ashura, consisting of four Raka'ats, and to recite Suratu l-ikhlās eleven times in each one after the Fatiha; and to say „Hasbuna Llāhu wa ni'ma l-wakil“ (3:173) 70 times after the prayer.

May tomorrow's Ashura day be blessed for us all.